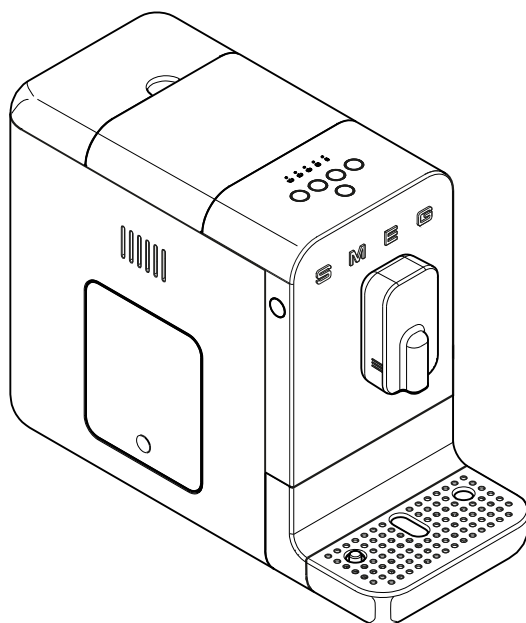


Estimado cliente,  
Gracias por adquirir la máquina de café Smeg. Al elegir nuestro producto, se ha decidido por soluciones que representan un atractivo diseño visual combinado con tecnología innovadora y, por lo tanto, se convierten en elementos de decoración únicos.

Por lo tanto, los electrodomésticos Smeg siempre se pueden combinar de manera ideal con otros productos de la serie y también representar objetos de diseño para la cocina. Esperamos que disfrute de su electrodoméstico y le brinde un cordial saludo.

***SMEG SpA***



Modelo BCC01  
Cafetera automática



## Medidas de conservación importantes

### SEGURIDAD

#### Información de seguridad esencial



Guarde estas instrucciones de uso en un lugar seguro. Estas instrucciones de uso deben transmitirse a otras personas para ser entregado.

Riesgo de descarga eléctrica, al tratarse de un dispositivo que funciona con energía eléctrica, se deben observar las siguientes instrucciones de seguridad:

- No toque el enchufe con las manos mojadas.
- Asegúrese de que el enchufe sea accesible en todo momento para poder desconectar el enchufe si es necesario.
- Si desea sacar el enchufe de la toma, agarre el enchufe directamente. No desenchufe el cable de alimentación tirando del cable o tocándolo con las manos mojadas.
- No intente reparar ningún defecto. Apague el aparato, retire el enchufe de la toma y póngase en contacto con el servicio técnico de Smeg.
- Los enchufes o cables de alimentación dañados solo pueden ser reemplazados por el servicio técnico al cliente para evitar riesgos.
- No sumerja nunca el dispositivo, el cable de alimentación o el enchufe en agua u otros líquidos.
- ATENCIÓN: ¡PELIGRO DE LESIONES! El uso inadecuado del dispositivo puede provocar lesiones. Antes de limpiar, desenchufe el cable de alimentación.

- No deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de la mesa u otras superficies y no permita que entre en contacto con superficies calientes. El material de embalaje plástico puede provocar bordados. Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños.
- No coloque el dispositivo sobre o cerca de placas eléctricas o de gas o en un horno caliente.
- No lavar en el lavavajillas.

#### Conexión del dispositivo

**¡Peligro!** Asegúrese de que la tensión y la frecuencia de la red coincidan con la información de la placa de características en la parte inferior del dispositivo.

Conecte el dispositivo únicamente a una toma de corriente profesional, correctamente conectada a tierra, con una capacidad de al menos 10A.

En caso de que la toma sea incompatible con el enchufe del dispositivo, haga que personal calificado sustituya la toma por otra diferente del tipo adecuado.

Para evitar los peligros de un restablecimiento involuntario del disyuntor térmico, el dispositivo no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni debe conectarse a un circuito que el usuario encienda o apague regularmente.

- No use un adaptador.
- No utilice una extensión.
- No permita que fluyan líquidos sobre el conector o la base de suministro.

El incumplimiento de estas instrucciones podría provocar la muerte, un incendio o una descarga eléctrica.

## Medidas de conservación importantes



- Mantenga el dispositivo y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- Los niños no pueden jugar con el dispositivo.
- Las personas (incluidos los niños mayores de 8 años) con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas solo pueden usar este dispositivo bajo la supervisión de un adulto o siempre que hayan recibido instrucciones sobre el uso seguro del dispositivo y comprendan los peligros que implica su uso.
- Los trabajos de limpieza o mantenimiento solo pueden ser realizados por niños mayores de 8 años bajo la supervisión de un adulto.
- El dispositivo siempre debe estar desconectado de la toma de corriente antes del montaje, desmontaje y limpieza.

### ¡Riesgo de quemaduras!

- Deje que el dispositivo se enfríe antes de limpiarlo.
- La máquina de café genera calor y agua caliente cuando está en uso. Evite el contacto con el agua hirviendo.

### Uso apropiado y apropiado

- Utilice el dispositivo únicamente en interiores y no a una altura superior a 2000 m.
- Utilice la máquina únicamente para preparar bebidas de café, moler granos de café o dispensar agua caliente. Otros usos son inapropiados.
- Solo llene con agua el tanque provisto para este propósito. Utilice agua limpia y fresca.
- Utilice únicamente repuestos originales del fabricante. El uso de piezas de repuesto no recomendadas por el fabricante podría provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones.

- El dispositivo está diseñado para su uso en entornos domésticos similares, como:
  - En el área de cocina para empleados en tiendas, oficinas y otros ambientes de trabajo;
  - En pensiones y granjas vacacionales;
  - Por clientes en hoteles, moteles y complejos residenciales.
- Otros usos, como en restaurantes, bares y cafeterías, son abusivos.

Además:

- No llene el tanque de agua por encima del nivel máximo especificado.
- No lo use sin agua en el tanque o sin tanque.
- Utilice únicamente café en grano molido y no ponga café ya molido en el depósito destinado a los granos de café.
- No coloque el dispositivo en un mueble cerrado (por ejemplo, como parte integrada).

Precaución: Siga las instrucciones de limpieza especiales en las instrucciones de uso para limpiar superficies que deben entrar en contacto con alimentos.

#### Responsabilidad del fabricante

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por lesiones personales o daños a la propiedad causados por:

- Uso del dispositivo que se desvíe del uso previsto;
- No leer las instrucciones de uso;
- Manipulación del dispositivo, incluidas partes individuales;
- Uso de repuestos no originales;
- Incumplimiento de las instrucciones de seguridad.



## Descripción / montaje / operaciones

### DISPOSICIÓN

LOS DISPOSITIVOS ELECTRÓNICOS NO DEBEN UTILIZARSE CON EL casa ordinaria mul Me desecharán.



Con este símbolo marcado  
Los dispositivos están sujetos a la Directiva europea 2012/19 / UE. Todo el equipo eléctrico y electrónico debe eliminarse por separado de la basura doméstica y debe llevarse a los centros de eliminación apropiados prescritos por el estado. La eliminación correcta de su antiguo dispositivo evitará daños al medio ambiente y riesgos para la salud de las personas. Puede obtener más información sobre la eliminación de su dispositivo antiguo de su autoridad local, el servicio de gestión de residuos o del distribuidor de su dispositivo.

### DESCRIPCIÓN DEL DISPOSITIVO (Fig. A)

- 1 Cuerpo del dispositivo.
- 2 Tapa del depósito de café en grano.
- 3 Envase de granos de café.
- Cuarto Tapa del tanque de agua.
- 5 Depósito de agua (1,4 l).
- Sexto Selección de perilla de molienda.
- Séptimo Tapa de protección del molino.
- Octavo Puerta de ensamble de café.
- 9 Boton de encendido / apagado.
- 10 Panel de control.
- 11 Salida de café regulable en altura.
- 12 Contenedor de posos de café.
- 13 Trrecipiente colector de olla interior.
- 14 Goteo de la bandeja exterior con Indicador de nivel.
- 15 Ensamblaje de preparación.

### TIPO DE ETIQUETA

Los datos técnicos, el número de serie y la identificación se indican en la placa de identificación. La placa de identificación nunca debe quitarse.

### ANTES DEL PRIMER USO (Fig. A)

- Desembale el dispositivo con cuidado y retire todo el material de embalaje.
- Enjuague las piezas extraíbles como la tapa del depósito de agua (5) (2,4), la tapa (8) el recipiente de posos de café (12) la bandeja de goteo (13,14) y el conjunto de preparación (15) con agua tibia.



Antes de usar, asegúrese de que todas las piezas estén intactas y sin grietas.

### COMPONENTES DE MONTAJE (Figura B)

- Coloque el dispositivo en una superficie nivelada y la bandeja de goteo (14).
- Conecte un extremo del cable de alimentación a la toma de la parte posterior del dispositivo y el otro extremo a una toma de corriente.

### CONTROLES Y ALARMAS (Figura ACD)



Botón ON / OFF (9)

Si presiona este botón, el dispositivo recibe voltaje o se desconecta de él.



botón

Cambio de programa de dispensación (20)

La máquina tiene 8 piesfunciones que vienen con dos menús, el *Primario*-y *la El menú secundario está disponible.*

Si presiona esta tecla, el menú de entrega de "*Primario*" en "*Secundario*" y viceversa



ser cambiado.

Menú Primaria		Botones LED blancos
	dieciséis	Café fuerte
	17	Cafe expreso
	18	café
	19	agua caliente
Menú secundario		Botones LED naranja
	dieciséis	Luz café fuerte
	17	Café expreso ligero
	18	Café extendido
	19	Americano



### Depósito de agua de alarma vacío (21)

La lámpara de control correspondiente comienza a parpadear tan pronto como falta el tanque (5) o no hay agua en él o está por debajo del nivel mínimo. Inserte el tanque o llénelo con agua.



### Alarma de escasez de café (22)

La lámpara de control correspondiente se enciende para indicar que los granos de café en el recipiente (3) han alcanzado el nivel mínimo o faltan. Vierta los granos de café en el recipiente.



### Alarma de depósito de posos de café (23)

LED se enciende:

El depósito de posos de café (12) está lleno; vaciar el recipiente.

La luz indicadora parpadea:

El Kaf feeatzbehäl ter (12) o el

La bandeja de goteo interior (13) no está colocada o no está colocada correctamente; la máquina de café está bloqueada hasta que los componentes vuelvan a insertarse correctamente.



### Alarma unidad de preparación (24)

LED se enciende:

El conjunto de preparación no está instalado o está instalado incorrectamente; la máquina de café se bloquea hasta que el conjunto de preparación (15) se inserte correctamente nuevamente.

La luz indicadora parpadea:

El conjunto de preparación de la aleta (8) no está instalado correctamente; la máquina de café está bloqueada hasta que la tapa (8) se inserte correctamente de nuevo.



### Descalcificador de alarma (25)

LED se enciende:

Indica que se recomienda encarecidamente un ciclo de descalcificación.

La luz indicadora parpadea:

Todas las funciones de la máquina de café están bloqueadas y se debe realizar un ciclo de descalcificación para volver a poner la máquina en funcionamiento.

### Mando giratorio de ajuste de la amoladora (6) (Fig. D)

El dispositivo está equipado con un botón giratorio (6) que permite ajustar el grano de café según el uso respectivo:

si gira este botón (6) en el sentido de las agujas del reloj "A", el grano de café aumenta; si gira este botón (6) en sentido antihorario "B", el grano de café se reduce y el café se muele más fino(Figura D).

Gire el mando (6) para que el indicador (26) corresponda al grado de molienda deseado.



## usar



El tamaño del grano de café debe ajustarse cuando el molinillo está en funcionamiento o cuando se pone en marcha por primera vez cuando la tolva de café en grano está completamente vacía; Si se gira el botón giratorio (6) cuando el molinillo está parado y está lleno de granos de café, el conjunto de molienda puede resultar dañado.

### USE (desde B, E F G H)

- levante la tapa (4) y vierta agua fría en el tanque (5); Asegúrese de no exceder el nivel de llenado máximo especificado y luego vuelva a colocar la tapa (4).
- Levante la tapa (2) y coloque los granos de café en el recipiente (3).
- Compruebe que la bandeja de goteo (14) está colocado correctamente.
- Presione el botón (9), el dispositivo comienza la fase de calentamiento y los botones comienzan a parpadear uno tras otro. Después de la fase de calentamiento, se realiza un ciclo de autolimpieza de los circuitos internos y el dispositivo está listo para funcionar.



Al poner en marcha por primera vez, se recomienda preparar al menos un café para que todos los círculos se ejecuten.



Una vez que el dispositivo no se ha utilizado durante 20 minutos, se apaga. Se realiza un ciclo de autolimpieza cuando se ha hecho al menos un café. Presione el botón (9) para encender el dispositivo.

### Cambio de programa de salida

Se guardan dos menús de salida en la máquina de café: *Primario*-y *Menú secundario*. Para pasar de uno a otro

Para pasar por el programa, presione el botón (20).

en el *Programa primario* todos los botones se iluminan sé que soy *Programa de secundaria* por otra parte todos los botones se iluminan en naranja.

Para las funciones especiales de cada menú, consulte el párrafo "**CONTROLES Y ALARMAS**" Referenciado



El ajuste de los restos cuando el dispositivo está apagado. *Primario*-o *secundario* Los menús de dispensación también se guardan para el siguiente destino nuevo.

### Dispensación de bebidas

- Dependiendo de la taza utilizada, se puede regular la posición de la salida de bebida (11). La bandeja de goteo (14) se puede quitar para tazas muy altas.
- Coloque una taza grande o pequeña debajo del pico.
- Presione la tecla para la función deseada. La preparación finaliza automáticamente para cada función seleccionada. Para las funciones específicas nos referimos a la sección "**CONTROLES Y ALARMAS**".

• Al final de la dispensación, todos los botones se iluminan.



La dispensación se puede interrumpir en cualquier momento presionando el botón de dispensación.



No te olvides de la tina (14) para reinsertar después de cada edición.



Es normal que tras un largo periodo de inactividad de la máquina (más de 20 minutos) los primeros cafés no estén a la temperatura correcta. En la sección "Qué hacer si ..." encontrará consejos para preparar café caliente de inmediato.

## Ajuste de cantidad individual

La cantidad de café o agua dispensada se puede configurar individualmente para cada tipo de dispensación.

- Un pequeño o grande debajo del pico Coloca una taza.
- Pulse uno de los botones de la bebida a dispensar durante al menos 3 segundos. La tecla seleccionada comienza a parpadear; el dispositivo emite dos pitidos para indicar el cambio en el programa preestablecido.
- Tan pronto como se alcance la cantidad deseada, presione nuevamente el botón para interrumpir la dispensación; El almacenamiento de la cantidad se indica mediante una señal acústica.





Diseño individual de la cantidad de dispensación de la bebida americana: La bebida prevé la dispensación de un espresso, seguido de la dispensación de agua caliente. Para preparar esta bebida de forma individual, proceda como para las demás bebidas y detenga la dispensación del espresso y luego la del agua caliente.




Los ajustes individuales de las bebidas también se guardarán para gastos futuros.



Para restablecer la configuración original del fabricante,

simultáneamente los botones  (9) y (20)  a **menos 3 segundos** mantenga pulsado durante mucho tiempo. El dispositivo emite un pitido para indicar que se están restableciendo los ajustes de fábrica.

## Apagar el dispositivo




- Compruebe que la bandeja de goteo (14) está colocado correctamente.
- Si falta agua, el dispositivo permanece en la posición de enjuague hasta que el tanque se llena de nuevo.
- Presione el botón  (9), los botones (16), (17), (18), (19) empiezan a parpadear uno tras otro y el dispositivo realiza un ciclo de autolimpieza, siempre que se haya preparado al menos un café. Tan pronto como finaliza el ciclo de autolimpieza, el dispositivo se apaga.

## CONFIGURACIÓN DE DISPOSITIVO (Figura CG)

La dureza del agua y las señales acústicas se pueden configurar a través de un menú de programación.

### Activación / desactivación de las señales acústicas

Las señales acústicas se pueden desactivar / activar en tres segundos.

los botones (17)  (20) pulsados  volverse; el botón (17)  parpadea tres veces indicando que la entrada ha sido guardada.



## Uso / limpieza y mantenimiento






### Ajuste de la dureza del agua.

Hacia llamar la programación de la dureza del agua, simultáneamente durante al menos 3 segundos

teclas largas (16) y (20) mantenga pulsados los LED (21) y (22) y (23) comienzan a parpadear.

- La dureza del agua basada en la correspondiente Seleccionar la siguiente tabla con la tecla (16), se enciende el LED correspondiente a la dureza del agua seleccionada y los demás se apagan.

DIRIGIÓ	dureza
 21	Bajo
 22	Promedio
 23	Difícil

- Para guardar la dureza seleccionada, presione simultáneamente durante al menos 3 segundos Teclas (16) y (20) presionadas mantenga presionado o no presione ningún botón durante 15 segundos.



Para extender el funcionamiento de la máquina y conservar el aroma y el sabor del café, se recomienda utilizar el filtro suavizante Smeg (opcional, no incluido). Para la instalación y operación, siga las instrucciones incluidas con los accesorios. Tan pronto como esté instalado, configure la dureza del agua en "ligera" de acuerdo con las instrucciones del párrafo anterior.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO (Figura CEGHIL)

### Manual Senjuagar

- Asegúrese de que el *Primario*-Se selecciona el programa y los botones (16), (17), (18), (19) resplandor blanco.
- Cuando la máquina esté lista para dispensar y la bandeja de goteo esté en su lugar, presione los botones (20) y (21) durante al menos Pulsar durante 3 segundos: la máquina enjuaga el circuito de café (dispensador de café 11).
- Al final del ciclo de enjuague, todos los botones se iluminan en.

### Cuerpo del dispositivo de limpieza

Para mantener las superficies exteriores en buen estado, deben limpiarse periódicamente después de cada uso y después de que se hayan enfriado. Con un suave limpiar con un paño humedecido con agua.



No sumerja nunca el cuerpo del dispositivo (1) en agua u otros líquidos.



Deje que el dispositivo se enfríe antes de limpiarlo.

### limpieza

#### Bandeja de goteo exterior (14)

La bandeja de goteo (14) tiene un flotador rojo (27) que sobresale sobre la rejilla de la taza en cuanto se supera el nivel máximo de líquido.

- La cuba (14) y la rejilla para tazas Retirar (28) y vaciarlo.
- Limpiar la bandeja (14) y la rejilla (28) con agua corriente con un detergente neutro.
- Seque los componentes y vuelva a montarlos en el dispositivo.



# limpieza y mantenimiento



## Limpieza del depósito de posos de café (12) y la cubeta interior (13)



Vacíe siempre el depósito de posos de café con la máquina encendida. Esta es la única forma de restablecer el contador de posos de café.

- Retire la bandeja (14).
- Retirar el recipiente de café (12) con la bandeja correspondiente (13) girándolo hacia afuera.
- Vacíe los posos de café del recipiente (12).
- Limpiar el recipiente (12) y la cuba (13) con agua corriente con un detergente neutro.
- Seque los componentes y vuelva a montarlos en el dispositivo.



Se recomienda la limpieza diaria del recipiente de posos de café y del recipiente interior.

## Limpieza del depósito de agua (5)

- Retirar la tapa (4) y el depósito (5) del dispositivo utilizando el asa correspondiente.
- Limpiar el depósito (5), enjuagarlo con agua corriente con detergente neutro y volver a montarlo en el dispositivo.

## Limpieza del conjunto de elaboración de la cerveza (15)



SIEMPRE saque el enchufe de la toma de corriente antes de limpiar.

- Presione la solapa (8) en la parte inferior hasta que se suelte y luego retírela de la parte superior.
- Presione los dos resortes de liberación (29) a los lados de la unidad de preparación (15) y retírelos del dispositivo (Fig. L).

- Lavar la unidad de infusión (15) con agua corriente, secarla y volver a colocarla en la máquina, asegurándose de que esté colocada correctamente.
- Vuelva a colocar la trampilla (8) y compruebe que esté correctamente colocada.



No lave el conjunto de preparación en el lavavajillas para evitar daños irreparables.

## Descalcificar

La máquina de café indica cuándo es necesario realizar un ciclo de descalcificación en función de la configuración de dureza del agua (para configurar la dureza del agua, consulte el apartado "Configuración de la máquina").

El encendido del LED (25) indica que se debe realizar un ciclo de descalcificación para no alterar el sabor del café y no dañar la máquina. Sin embargo, es posible preparar café y otras bebidas hasta un número limitado.

El LED parpadeante (25) indica que un ciclo de descalcificación es necesario para poder preparar otras bebidas.

Para realizar un ciclo de descalcificación, proceda de la siguiente manera:

- Coloque un recipiente con una capacidad mínima de 1,4 l debajo de la salida (11).
- Asegúrese de que el *Primario-El* programa está seleccionado y los botones se iluminan en blanco.
- Llene el depósito (5) hasta el nivel máximo "MAX" con una solución descalcificante de agua en la cantidad recomendada por el fabricante.
- Cuando el dispositivo está listo para dispensar, el

Teclas (20) (18) al momento







Mantenga pulsado durante 3 segundos el

El botón (1) parpadea en naranja y el LED (25) se enciende durante el




## limpieza y mantenimiento

todo el ciclo de descalcificación que dura unos minutos.

- El ciclo de descalcificación finaliza tan pronto como Solución en El tanque (5) está al final y di mi Botón (18)  y los LED (21) se  y (25)  encienden.
- Durante el ciclo de descalcificación, la máquina se detiene varias veces para que el agente descalcificador pueda actuar en consecuencia. Espere a que termine el ciclo.
- Llene el tanque (5) con agua limpia hasta el nivel máximo "MAX" para iniciar un enjuague para llevar a cabo; luego presione el botón  (18) para iniciar el ciclo de enjuague, el botón (18)  padea y el LED (25)  ilumina en todo Ciclo de lavado.
- Cuando el tanque (5) está vacío, el ciclo de enjuague termina.
- Los botones se iluminan en blanco.



Debe estar al final del proceso de descalcificación.





el LED (25)  sigue encendido, esto indica que se debe realizar un nuevo ciclo de descalcificación ya que la solución descalcificadora utilizada no es suficiente para todo el proceso de limpieza.



Cualquier otro trabajo de mantenimiento debe ser realizado por un representante de servicio al cliente.

### Proceso "Sistema vacío"

El proceso de "sistema vacío" se realiza antes de un apagado prolongado y antes de consultar recomendado por un técnico de mantenimiento.






- Inicie el proceso presionando simultáneamente el Botón (16)  botón (19)  se presiona el botón durante tres segundos (17)  botón (19)  al mismo tiempo.

- Toda la cantidad de agua del depósito se drena a través del circuito de café.
- La bomba permanece en funcionamiento, aunque con una interrupción, para vaciar también los circuitos internos de agua.
- Al final del proceso, el dispositivo se apaga.



Son necesarios unos minutos y ciclos de encendido / apagado para el proceso de vaciado del sistema. No apague el dispositivo hasta que se haya completado todo el proceso.

## Qué hacer si ...

problema	Posible causas	solución
El dispositivo funciona No.	Enchufe no insertado.	Enchufe el enchufe.
	El botón de ENCENDIDO / APAGADO no presionado.	Presione el botón para encender el dispositivo.
	Alarma de descalcificación activada (LED 25  parpadea).	Realice la descalcificación.
	Alarma depósito de posos de café lleno (LED  ).	Vacíe el recipiente de posos de café.
	No hay alarma de la unidad de preparación o no instalado correctamente (LED 24 y la aleta respectiva  ).	Compruebe que la unidad de preparación están instalados correctamente.
La máquina se detiene durante el problema a.	Alarma tanque vacío o faltante (LED  ).	Asegúrese de que el tanque esté insertado correctamente o llénelo con agua.
	Alarma de falta de café (LED  ).	Granos de café en el llene el recipiente apropiado.
	Tanque no insertado o vacío.	Asegúrese de que el tanque esté insertado correctamente o llénelo con agua.
El café fluye lentamente fuera de la Salida.	Café molido demasiado fino.	Con el apropiado Gire la perilla de los granos de café. incrementar. <b>Peligro: Ajuste el molinillo solo cuando esté en funcionamiento para evitar dañarlo.</b>
	Extremo de salida obstruido.	Limpiar la parte del extremo de salida.
El café fluye rápidamente fuera de la toma de corriente.	Café molido demasiado grueso.	Con el apropiado Botón giratorio para reducir el tamaño del grano del café.
	Molinos gastados.	Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente contractual.

problema	Posible causas	solución
El café no está caliente.	Apagado prolongado del dispositivo.	Agua caliente en la misma taza que se usa para hacer café. dejar para calentar la taza.
Bandeja bloqueada.	Uso inapropiado la máquina.	Compruebe las luces indicadoras y encienda el dispositivo.
Todos los botones parpadean en el circuito de agua. al mismo tiempo.	Error en el interno	Asegúrese de que haya agua en el recipiente y espere a que se restablezca el circuito. Si el problema persiste, comuníquese con el servicio al cliente.



Si el problema persiste o se producen otras averías, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente más cercano.